

Eitt ljós á gøtu míni

Vil nakar gera vilja hansara, skal hann koma til royndar um læruna, annaðhvørt hon er frá Gudi ella um eg tali av mær sjálvum.

Jóh. 7,17

Vil nakar okkara gera vilja hansara – t.e. ikki viljan hjá einhvørjum øðrum, men hjá Gudi – so skal hann koma til royndar um læruna. Vilja vit taka Gud upp á orðið, so skulu vit koma til royndar um, annaðhvørt Guds orð heldur ella ikki.

Hetta er tá ein innbjóðing til hvønn einstakan av okkum um at vita eftir, um ikki hetta orðið heldur, sum skriftin talar.

Vil nakar gera vilja Guds, tá ið hann talar um tað góða, sum vit eiga at gera, og tað illa, sum vit ikki skulu gera, so skal hann koma til royndar um, at hann er ikki førur fyri at gera soleiðis sum orðið sigur og at hetta, sum skriftin talar, er ikki tóm orð og mannatala, men at orðið um synd og um dóm er Guds orð.

Men vil tá nakar taka Gud upp á orðið, tá ið hann talar um at vit skulu trúgva á son hansara Jesus Kristus, so skal hann koma til royndar um, at hann fær syndanna fyrigeving við trúgv á navn hansara, og hann skal fáa opinberaðan loyndardómín í læruni – at hon er lív.

Uttan at læran verður roynd, er hon bert ein læra millum hinar mongu; men verður hon roynd av hinum einstaka, so opinberar hon seg sum læran, ið gevur hinum einstaka lív og uppiheldur lívi; hon opinberar seg sum hin einasta læra frá Gudi.



Vælkomið litla barn

1. februar fingur Diana Simonsen og Niels Bert-holdsen, Klaksvík, ein son. Hann var 50 cm langur og vigaði 3300 gr.

6. februar fingur Eyðfríð Lisberg Jacobsen og Han-us Højgaard, København, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3750 gr.

8. februar fingur Margreth og Rói Vang, Klaksvík, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3800 gr.

8. februar fingur Randi og Símun Petur Hjelm, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 48 cm langur og vigaði 2510 gr.

11. februar fingur Eines

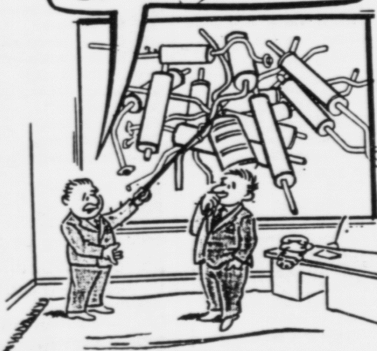


Gudstænastur 1. sunnudag í fæstu

Havnar kirkja: Sonja Klein
Kaldbak: Sonja Klein kl. 17
Hvítanes: Petur Martin Rasmussen
Vesturkirkjan: Martin Restorff Jacobsen
Vestmanna: Uni Næs, familjugudstænasta kl. 15.00
Kvívik: Jógvan Friðriksson kl. 17.00
Haldarsvík: Kjartan Mørkøre kl. 12.00

ÚTSTOYT

Ótrúligt, at original
útstoyt eru
so bílig!!!



Altíð kappingarførir
– við ella uttan ásetan

TLF. 13040

Jacobsen og Henry F. Mohr, Toftum, eina dóttur. Hon var 54 cm langur og vigaði 3600 gr.

13. februar fingur Jónvør Andreassen og Fríðrik T. Joensen, Kollafirði, eina dóttur. Hon var 53 cm langur og vigaði 3559 gr.

14. februar fingur Brynja Jacobsen og Jon Klein Olsen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 53 cm langur og vigaði 3925 gr.

15. februar fingur Eillis og Hans Michael Johanne-sen, Hoyvík, ein son. Hann var 46 cm langur og vigaði 2500 gr.

15. februar fingur Sólmai Danielsen og Jesper San-der Dahlin, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4400 gr.

15. februar fingur Ebba Müller Dahl og Georg Dahl, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 48 cm langur og vigaði 2500 gr.

16. februar fingur Hidur og John Olsen, Leirvík, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4000 gr.

17. februar fingur Helgi og Tórgunn Andreassen, Vål-ur, Vestmanna, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 2900 gr.

17. februar fingur Eyðbritt Petersen og Sørin S. Davidsen, Toftum, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4100 gr.

18. februar fingur Ann og Poul Jákup Mohr, Fugla-firði, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 3900 gr.



Sonarkonan sum var abbasonur verpápan ...

Datt ein dagin um grein undirskrivað „Jógvan-son“ um aðra grein skrivað av manni sum verður nevndur „Rálvur Guttason“. Eitt er, at mær vit-andi nevndist fyrsti maður við hesum persóns-navni ikki Rálvur, men Rólvur („Gongu-Rólvur“), annað er, at fyrri greinskrivarin ikki er sonur nakran Gutta, og sostatt ikki eftir føroyskum navnasiði kann nevast Guttason – uttan so at vit hava tíkið við svenskum ella amerikanskum „-son“-navnasiðum. Skulu vit venda aftur til upprunaligar norrønar navnasiðir áðrenn „for-danskaða fastfrystingin“ í „-sen“-nøvn fór fram, og foreldranøvn hjá einum ávisum ættarliði gjørdust komandi ættarnøvn – mugu vit ansa eftir ikki at blanda foreldranøvn og ættarnøvn saman enn einaferð.

Tað kemur mer enn so fyri, at ein persónur tekur sær faðirnavn (hví ikki móðurnavn?), og gevur børnum sínum sama navnið sum ættar-navn. Til dømis um sonur Ólavs nevnið seg Jákup Ólavsson, og nevnið son sín – ikki Jákups-son – men eisini Ólavsson. Hurlivasin verður enn meiri, um sonarkonan, fyri at vera „fór-oysk“ – nú eisini fer at nevna seg „Ólavsson“ og sostatt eftir navninum at døma yvirlýsir seg at vera son abba makans!

Hvussu endar hetta? Verða fylgjurnar av broyttum navnasiðum hesar, so vóru teir betur ókomnir. Svíar og amerikumen hava ættarnøvn sum „Anderson“ og „Johnson“ – hesa eru tó ikki synir og døtur Anders' ella Johns. Skulu vit hava gamlar føroyskar navnasiðir aftur, mugu vit eita eftir nøvnum faðirs ella móður og nevna børnini eftir okkum sjálvum. Eitur faðir tín Ísakur, eitur tú tá Ísaksson – ikki annars, tað er svenskt og óføroyskt. Eitur tú Jógvan ella Gutti, kunnu børn tíni eita Jógvansdóttir ella Guttason, ikki annars. Hálvgjørt er betur ógjørt í hesum síðum, antin má stigið takast fult út ella als ikki.

-lingus

Læknavaktimar

Tórshavn: Leygar-dagin: Kristianna Nordendal, tlf. 12979.
Sunnudagin: Petur Højgaard, tlf. 10110.

Eysturoy: Leygar-dagin: Hálvdan Simonsen, tlf. 47010.
Sunnudagin: Sverri Lamhauge, tlf. 48016.

Norðuroyggar: Steingrím Weihe, tlf. 56900

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og hálgidagar kl. 13.00 – 14.00. Tlf. 14544.

Andlát

11. februar:
Alexander Joensen, Skipanes, vanliga nevndur Alli, 80 ár.
12. februar:
Ninna Nattestad í Havn, 76 ár.
13. februar:
Sigga Samuelson, ættað úr Tjørnuvík, búsit-andi í Haldarsvík, 85 ára gomul.

GLYMUR Sangvenjing

Í samband við 10 ára jubileumskonsert heitir kórið á sangarar ið hava sungið við ígjøgnum árin, at hjálpa okkum við hesum tiltakið.

Nærri boð fæst við at ringja til

Tove Jacobsen, tlf. 10764